



冬日茶园风光美

Beautiful tea gardens in winter

▲冬至前夕，暖阳普照。张家界天子山御茶园与周边的行道树交相辉映，构成一幅红绿交替的画图，惹人喜爱。

天子山御茶园位于著名的神堂湾景点对面，风景宜人，海拔1265米，土壤有机物丰富，富含对人体健康有益的硒元素，加之雨量丰沛，阳光充足，无霜期长，严寒期短，自然赋予的原生态、零污染环境，为天子御茶园的茶叶铸造了得天独厚的自然生长环境。

邓道理 摄

On the eve of the winter solstice, the warm sun shines. The Tianzi Mountain Royal Tea Garden in Zhangjiajie is intertwined with the surrounding street trees, forming a picture of alternating red and green, which is lovely.

Tianzi Mountain Royal Tea Garden is located opposite the famous Shentang Bay scenic spot, with pleasant scenery, 1265 meters above sea level, rich organic matter in soil, rich in selenium elements that are beneficial to human health, coupled with abundant rainfall, sufficient sunshine, long frost-free period, short severe cold period, naturally endowed the original ecology and zero-pollution environment create a unique natural growth environment for the tea in Tianzi Royal Tea Garden.

Photographed by Deng Daoli

投稿邮箱：
314806339@qq.com

你拍我晒



▲12月7日至19日，COP15第二阶段会议在加拿大蒙特利尔成功举办。会议期间，世界自然保护联盟宣布更新世界自然保护联盟绿色名录，11处中国自然保护地入选。张家界八大公山国家级自然保护区位列其中。图为八大公山一角。

向金次 摄

From December 7 to 19, the second phase of COP15 was successfully held in Montreal, Canada. During the meeting, IUCN announced the update of the IUCN Green List, and 11 Chinese nature reserves were selected. Zhangjiajie Badagong Mountain National Nature Reserve was included in the list. The picture shows a corner of Badagong Mountain.

Photographed by Xiang Jinci



►疫情防控政策的调整优化，让旅游市场逐渐变暖。图为12月15日，游人在张家界国家森林公园游玩。

吴勇兵 摄

The adjustment and optimization of epidemic prevention and control policies have gradually warmed the tourism market. The picture shows tourists playing in Zhangjiajie National Forest Park on December 15.

Photographed by Wu Yongbing